

Una passeggiata nella Cina rurale

1

Hā lou! Dàjiā hǎo! Huānyíng lái dào Mandarin Corner!

哈喽！大家好！欢迎来到 Mandarin Corner！

Ciao a tutti! Benvenuti su Mandarin Corner!

2

Nà xiànzài dehuà, wǒ rén zài Yángshuò, shēn zài xiāngcūn zhōng.

那现在的话，我人在阳朔，身在乡村中。

Ora mi trovo nelle campagne di Yangshuo.

3

Zhèlǐ tèbié de měi!

这里特别地美！

E' bellissimo qui!

4

Qíshí zhè yīcì wǒmen lái de zhǔyào mùdì shì pāishè shìpín,

其实这一次我们来的主要目的是拍摄视频，

A dire il vero il motivo principale per cui siamo qui questa volta è per girare qualche video,

5

yīnwèi zhège dìfang huánjìng bǐjiào ānjìng,

因为这个地方环境比较安静，

perché l'ambiente è tranquillo

6

érqiě fēngguāng yě bǐjiào měi,

而且风光也比较美，

e il paesaggio meraviglioso.

7

suǒyǐ wǒmen yě nénggòu shùnbìan xiǎngshòu yīxià zhè měijǐng.

所以我们也能够顺便享受一下这美景。

Così possiamo anche goderci il paesaggio.

Una passeggiata nella Cina rurale

8

Nà jīntiān wǒ yě xiǎng lìyòng zhège jīhuì dài dàjiā qù zǒu yī zǒu,

那今天我也想利用这个机会带大家去走一走，

Oggi voglio cogliere questa occasione per portarvi a fare una passeggiata

9

kàn yī kàn Yángshuò.

看一看阳朔。

a vedere Yangshuo.

10

Zhèbiān quèshí zhēn de hěn měi!

这边确实真的很美！

È veramente bellissimo qui!

11

Rúguǒ yǒu jīhuì dehuà, wǒ qiángliè jiànyì

如果有机会的话，我强烈建议

Se avete l'occasione, vi consiglio vivamente

12

nǐmen yīdìng yào lái zhèbiān kàn yī kàn, zǒu yī zǒu.

你们一定要来这边看一看，走一走。

di venire qui a dare un'occhiata e fare un giro.

13

Hǎo ba! Nà wǒmen xiān chūfā lo!

好吧！那我们先出发咯！

Ok! Andiamo!

14

Qíshí wǒ shì gè hěn pà gǒu de rén.

其实我是个很怕狗的人。

Devo dire che mi fanno molta paura i cani.

15

Una passeggiata nella Cina rurale

Ránhòu zài zhèlǐ dehuà, zhǐyǒu zhè zhī gǒu,

然后在这里的话，只有这只狗，

Qui, solo questo cane...

16

tā gēn wǒ gǎnqíng hěn hǎo,

它跟我感情很好，

Dato che ho un buon rapporto con lui

17

yīnwèi wǒ zǒngshì wèi tā miànbāo,

因为我总是喂它面包，

perché gli do sempre del pane da mangiare,

18

suǒyǐ wǒ yě bùshì hěn pà tā.

所以我也不是很怕它。

non sono troppo spaventata da lui.

19

Kěnéng huì gēnzhe wǒ.

可能会跟着我。

Probabilmente mi seguirà.

20

Jīntiān yīnwèi tàiyáng chūlái le, suǒyǐ hái bǐjiào nuǎnhuo.

今天因为太阳出来了，所以还比较暖和。

C'è il sole oggi, quindi fa più caldo.

21

Píngshí dehuà hái shì tǐng lěng de.

平时的话还是挺冷的。

Di solito fa piuttosto freddo.

22

Zhèlǐ de dōngtiān quèshí bù hǎoguò.

Una passeggiata nella Cina rurale

这里的冬天确实不好过。

L'inverno qui non è per niente facile.

23

Érqiě shì shǔyú nà zhǒng bǐjiào shī de lěng.

而且是属于那种比较湿的冷。

E' anche un freddo umido.

24

A! Xiǎo pàngzi!

啊！小胖子！

Ehi! Cicciettello!

25

Huíqu, huíqu...

回去，回去...

Torna indietro! Indietro!

26

Zài Yángshuò bǐjiào chūmíng de chǎnpǐn

在阳朔比较出名的产品

Tra i prodotti famosi di Yangshuo

27

yīgè shì guìhuā, ránhòu shì júzi.

一个是桂花，然后是桔子。

ci sono l'osmanto e i mandarini.

28

Zhèxiē zhíwù dehuà zhǎng de bǐjiào xiàng júzi,

这些植物的话长得比较像桔子，

Queste piante sembrano di mandarino.

29

qíshí tāmen bùshì júzi, shì yòuzi

其实它们不是桔子，是柚子

Una passeggiata nella Cina rurale

Ma in realtà non lo sono.. È pomelo.

30

xiāngduì láishuō bǐjiào dà de yī zhǒng.

相对来说比较大的一种。

Di un tipo molto grande.

31

Zhèbiān gǎnjué hěn ānjìng, hěn shūfu, kōngqì yě hěn hǎo!

这边感觉很安静，很舒服，空气也很好！

Qui è molto tranquillo e piacevole. Anche l'aria è molto buona!

32

Xiàng tāmen zìjǐ huì zài zhèbiān zhòng yīxiē shūcài,

像他们自己会在这边种一些蔬菜，

Coltivano verdure qui.

33

yīnggāi shì dāngdì de jūmín zhòng de.

应该是当地的居民种的。

Devono essere state piantate dalla gente del posto.

34

Zhèlǐ de kōngqì bāokuò zhèbiān de yī gè gǎnjué

这里的空气包括这边的一个感觉

L'aria e l'atmosfera qui

35

tèbié xiàng wǒ de lǎojiā, jiāngxī shěng

特别像我的老家，江西省

ricordano molto la mia provincia, Jiangxi

36

yīnwèi zhèbiān qíshí yě shǔyú nánfāng,

因为这边其实也属于南方，

perché qui è da considerarsi sud

Una passeggiata nella Cina rurale

37

dào dōngtiān dehuà, yě shì shǔyú shīlěng.

到冬天的话，也是属于湿冷。

e quando arriva l'inverno fa un freddo umido.

38

Bù zhīdào nǐmen zhī bù zhīdào

不知道你们知不知道

Non so se sapete

39

zài nóngcūn zhèbiān zhòngcài dehuà,

在农村这边种菜的话，

che quando qui coltivano le verdure,

40

tāmen xǐhuan yòng rén de biànbàn lái zuò féiliào.

他们喜欢用人的便便来做肥料。

alle persone piace utilizzare gli escrementi umani come fertilizzante

41

Zhèyàng zi dehuà, cài huì zhǎng de bǐjiào hǎo,

这样的话，菜会长得比较好，

In questo modo, le verdure crescono meglio

42

érqiě bìmiǎn le shǔyòng huàxué féiliào.

而且避免了使用化学肥料。

ed evitano di utilizzare fertilizzanti chimici.

43

Zhèyàng zi dehuà, zhèbiān de shūcài shì bǐjiào jiànkāng de

这样的话，这边的蔬菜是比较健康的

In questo modo, le verdure sono più sane

Una passeggiata nella Cina rurale

44

suǒyǐ chī de yě bǐjiào fàngxīn.

所以吃得也比较放心。

e si può stare tranquilli nel mangiarle.

45

Wǒ tèbié xǐhuan kàn de jiùshì zhè yīpiàn lúwěi dàng.

我特别喜欢看的就是这一片芦苇荡。

Mi piace molto guardare questo campo di canne.

46

Zhèzhǒng zhíwù jiào lúwěi.

这种植物叫芦苇。

Questa pianta si chiama Lu Wei (in cinese).

47

Āiyā! Zhè shì shénme ya!

哎呀！这是什么呀！

Ahia! Cos'è questo?

48

Lúwěi dehuà, wǒ juéde bùguāng shì kàn zhe piàoliang,

芦苇的话，我觉得不光是看着漂亮，

I Lu wei, non sono solo belli,

49

érqiě tā shì yǒu shíyòng de jiàzhí de.

而且它是有实用的价值的。

ma sono anche pratici da usare.

50

Zài wǒ lǎojiā, wǒ de māma tā huì zhāi...

在我老家，我的妈妈她会摘...

A casa mia, mia madre era solita prendere...

51

Una passeggiata nella Cina rurale

jiùshì huì cǎizhāi zhèxiē zhíwù

就是会采摘这些植物

prendere queste piante

52

ránhòu bǎ tāmen xiàng zhèyàngzi nòng dào yīqǐ,

然后把它们像这样子弄到一起，

e metterle insieme così

53

kěyǐ zuò sàobǎ sǎodì.

可以做扫把扫地。

per farle diventare una scopa.

54

Zài nóngcūn hěn hǎo de yī gè jiùshì bùtài huì yǒu hěnduō chē,

在农村很好的一个就是不太会有很多车，

Una cosa bella dei villaggi è che non ci sono molte macchine.

55

ránhòu jīběn shàng dàjiā shǐyòng de jiāotōng gōngjù dōu shì mótuō chē

然后基本上大家使用的交通工具都是摩托车

Di base tutti usano il motorino per spostarsi,

56

huòzhě shì diàndòng chē, ránhòu jiùshì zìxíngchē,

或者是电动车，然后就是自行车，

moto elettriche, biciclette,

57

zuìhòu jiù zhǐnéng shì bùxíng le.

最后就只能是步行了。

e per ultimo, semplicemente camminano.

58

Zài nóngcūn dehuà wǒ bǐjiào xǐhuan bùxíng,

Una passeggiata nella Cina rurale

在农村的话我比较喜欢步行，

Quando sono in campagna, preferisco camminare,

59

tèbié shì zài dōngtiān.

特别是在冬天。

soprattutto in inverno.

60

Yīnwèi dōngtiān zhèlǐ tèbié lěng,

因为冬天这里特别冷，

Siccome qui l'inverno è molto freddo,

61

suǒyǐ wǒ bùtài yuànyì qù wò zìxíngchē huòzhě shì diàndòng chē.

所以我不太愿意去握自行车或者是电动车。

Non mi va di tenere in mano una bici o una moto elettrica.

62

Dànshì rúguǒ zài xiàtiān de shíhou lái zhèbiān dehuà tèbié hǎo!

但是如果是在夏天的时候来这边的话特别好！

Ma se venite qui d'estate, è fantastico!

63

Yīnwèi zài xiàtiān de shíhou,

因为在夏天的时候，

Perché in estate,

64

nǐ kěyǐ zū yī liàng xiàng zhèyàngzi de diàndòng chē,

你可以租一辆像这样子的电动车，

puoi noleggiare una moto elettrica, come questa,

65

ránhòu nǐ kěyǐ qí hěn yuǎn hěn yuǎn.

然后你可以骑很远很远。

Una passeggiata nella Cina rurale

e andare lontano, lontano.

66

Yīnggāi shì yánzhe zhè yī tiáo lù qí dehuà,

应该是沿着这一条路骑的话，

Se percorri questa strada,

67

nǐ shì kěyǐ kàndào hěn piàoliang hěn piàoliang de měijǐng.

你是可以看到很漂亮很漂亮的美景。

puoi vedere dei bellissimi panorami.

68

Yǒu yī liàng tuōlājī!

有一辆拖拉机！

C'è un trattore!

69

Zhèzhǒng tuōlājī tā yībān shì huì yòng lái yùnshū shuǐní,

这种拖拉机它一般是会用来运输水泥，

Questo tipo di trattore di solito si usa per trasportare cemento,

70

shāzi děng yīxiē cáiliào lái jiàn fángzi

沙子等一些材料来建房子

sabbia e altri materiali per costruire le case

71

yīnwèi zài nóngcūn dehuà wǒmen shì huì zìjǐ qù jiànào fángzi de.

因为在农村的话我们是会自己去建造房子的。

perché ci costruiamo le nostre case nel villaggio.

72

Xiàng zhèxiē fángzi dōu shì wǒmen zìjǐ jiàn de.

像这些房子都是我们自己建的。

Ad esempio, queste case sono state costruite da noi.

Una passeggiata nella Cina rurale

73

Wa! Xiànzài zhège tàiyang hǎo yàoyǎn!

哇！现在这个太阳好耀眼！

Wow! Il sole sta davvero splendendo!

74

Xiànzài dào chù dōu shì zài zhuāngxiū fángzi.

现在到处都是在装修房子。

Ora ovunque ci sono case che vengono ristrutturate.

75

Xiàng zhèxiē wǒ xiǎng yīnggāi shì lǚguǎn ba.

像这些我想应该是旅馆吧。

Questi immagino siano hotel.

76

Yīnwèi dōngtiān tāmen méiyǒu shéme shēngyì,

因为冬天他们没有什么生意，

Siccome in inverno non lavorano molto,

77

suǒyǐ dōngtiān de shíhou, xiàng lǚguǎn, fàndiàn tāmen dōu huì zhuāngxiū.

所以冬天的时候，像旅馆，饭店他们都会装修。

gli hotel e i ristoranti vengono ristrutturati in questo periodo.

78

Zhèzhǒng gǒu wǒ hái shì bǐjiào pà de,

这种狗我还是比较怕的。

Questo tipo di cane mi fa paura.

79

Kàn nàlǐ hěn piàoliang! Mǎshàng yào rìluò le!

看那里很漂亮！马上要日落了！

Guardate che bello lì! Tra poco il sole tramonta!

Una passeggiata nella Cina rurale

80

Zhèlǐ bái tiān xiāngduì lái shuō hái shì yǒu yī diǎn diǎn chǎo,

这里白天相对来说还是有一点点吵，

È piuttosto rumoroso qui durante il giorno,

81

dàn shì zài wǎn shàng de shí hòu tè bié ān jìng.

但是在晚上的时候特别安静。

ma di sera è molto tranquillo.

82

Ān jìng de nǐ dōu néng tīng dào ān jìng de shēng yīn.

安静得你都能听到安静的声音。

È così tranquillo che riesci a sentire solo silenzio.

83

Yǒu yī gè mó tuō chē lái le!

有一个摩托车来了！

Arriva una moto!

84

Yǒu yī liàng mó tuō chē lái le!

有一辆摩托车来了！

Arriva una moto (il classificatore giusto è liang)

85

Wa! Hǎo chǎo a!

哇！好吵啊！

Cavolo! Quanto rumore!

86

Wǒ gāng gāng shuō dào qián liǎng tiān wǒ yī gè rén lái zhè biān pǎo bù,

我刚刚说到前两天我一个人来这边跑步，

Stavo per dire che due giorni fa sono venuta qui da sola per correre

87

Una passeggiata nella Cina rurale

ránhòu dāngshí wǒ jiù tīngzhe yīnyuè,

然后当时我就听着音乐，

e stavo ascoltando la musica.

88

Wǒ jiù zài nà pǎo pǎo pǎo. Wǒ juéde hǎo shūfu.

我就在那跑跑跑。我觉得好舒服。

Correvo, correvo, correvo. Era veramente bello!

89

Dànshì yīnwèi dāngshí tiānqì hěn lěng, wēndù hěn dī

但是因为当时天气很冷，温度很低

Ma siccome faceva molto freddo, la temperatura era bassa,

90

suǒyǐ ne nàge fēng chuī dào wǒ de liǎn shàng,

所以呢那个风吹到我的脸上，

e il vento mi soffiava sulla faccia,

91

wǒ de liǎn, wǒ de bízi quándōu hóng le.

我的脸，我的鼻子全都红了。

il mio viso e il naso sono diventati molto rossi.

92

Ránhòu wǒ juéde wǒ de tóu yě kāishǐ tòng le.

然后我觉得我的头也开始痛了。

Poi ha iniziato a farmi male la testa.

93

Suǒyǐ wǒ pǎo dào nàbiān de shíhou,

所以我跑到那边的时候，

Quindi appena sono arrivata lì,

94

Wǒ jiù yīxià jiù pǎo huílái le.

Una passeggiata nella Cina rurale

我就一下就跑回来了。

sono tornata indietro.

95

Qiánmiàn yǒu liǎng... bùshì!

前面有两... 不是!

Lì davanti ci sono, ci sono due... ah no!

96

Qiánmiàn yǒu hǎoduō zhī niú!

前面有好多只牛!

Ci sono un sacco di mucche davanti a me!

97

Niú zài chī cǎo.

牛在吃草。

Stanno brucando l'erba.

98

Niú zhàn zài lù biān chī cǎo.

牛站在路边吃草。

Sono sul fianco della strada e brucano l'erba.

99

Tāmen de bózi shàng guàzhe yī gè língdang.

它们的脖子上挂着一个铃铛。

Appese al loro collo hanno dei campanacci.

100

Suǒyǐ měicì tāmen chī cǎo de shíhou,

所以每次它们吃草的时候,

Quindi ogni volta che mangiano,

101

língdang dōu huì dīng dīng, dīng dīng de xiǎng.

铃铛都会叮叮，叮叮的响。

Una passeggiata nella Cina rurale

i campanacci fanno ding ding...

102

Zhè zhǒng niú zài chéngshì lǐ yīnggāi nǐmen shì kàn bù dào de ba?

这种牛在城市里应该你们是看不到的吧？

Questo tipo di mucche non le vedete in città, vero?

103

Zhège niú zěnme zhǎng de xiàng mǎ?

这个牛怎么长得像马？

Perché questa mucca sembra un cavallo?

104

Zhège xiǎo niú jiào shénme ya?

这个小牛叫什么呀？

Come si chiama questa mucca piccola?

105

Jiào niúdú zi a? Xiǎo niú jiào shénme ya?

叫牛犊子啊？小牛叫什么呀？

Si chiama vitello? Come si chiama la mucca piccola?

106

Xiǎo niú jiùshì xiǎo niú a!

小牛就是小牛啊！

Mucca piccola si chiama mucca piccola!

107

Bùshì jiào niú zǎizi ma?

不是叫牛崽子吗？

Non si chiama cucciolo di mucca?

108

Bù qǔ míngzì a!

不取名字啊！

Non dire nomi a caso!

Una passeggiata nella Cina rurale

109

Tā shì huáiyùn le ma?

它是怀孕了吗?

E' incinta?

110

Shì a?

是啊?

Sì?

111

Yībān yī zhī niú huì shēng jǐ zhī xiǎo niú?

一般一只牛会生几只小牛?

Di solito una mucca quanti piccoli fa?

112

Kěyǐ shēng shí zhī.

可以生十只。

Può fare dieci vitelli.

113

Zhème diǎn dà dùzi néng shēng shí zhī xiǎo niú a?!

这么点大肚子能生十只小牛啊?!

Una pancia così piccola può fare dieci vitelli?!

114

Yī cì yī gè

一次一个

Uno alla volta.

115

O! Yīcì yīgè shì ba?

哦! 一次一个是吧?

Ah! Uno alla volta!

Una passeggiata nella Cina rurale

116

Wǒ shuō zhè yī cì néng shēng shí zhī! Bǎ wǒ xià sǐ le!

我说这一次能生十只！把我吓死了！

Mi chiedevo come potesse farne dieci alla volta! Ero scioccata!!

117

Nǐmen zhèxiē niú shì yǎng lái mài de ma?

你们这些牛是养来卖的吗？

Allevate queste mucche per poi venderle?

118

Duì! Yǎng lái mài de.

对！养来卖的。

Sì per venderle.

119

Nà nǐmen yī cì jiù yǎng yī zhī, liǎng zhī, sì zhī niú?

那你们一次就养一只，两只，四只牛？

Quindi ogni volta allevate una, due... quattro mucche?

120

Sì zhī niú liǎng gè rén de.

四只牛两个人的。

Quattro mucche appartengono a due persone.

121

O, yī gè rén liǎng zhī niú a

哦，一个人两只牛啊

Ah, ogni persona ha due mucche.

122

Gǎnjué zài xiāngxià hǎo yōuxián a!

感觉在乡下好悠闲啊！

È davvero rilassante in campagna!

123

Una passeggiata nella Cina rurale

Qíshí zài xiāngxià zhù le yīduàn shíjiān dehuà,

其实在乡下住了一段时间的话，

In realtà se vivi in campagna per un po',

124

nǐ jiù huì fāxiàn gǎnjué zhēn de hěn bù yīyàng.

你就会发现感觉真的很不一样。

ti accorgi delle differenze.

125

Zhèzhǒng gǎnjué gēn zài chéngshì lǐmiàn shì wánquán bù yīyàng de.

这种感觉跟在城市里面是完全不一样的。

È una sensazione completamente diversa da vivere in città.

126

Yīnwèi dāng nǐ zài chéngshì lǐmiàn shēnghuó de shíhou

因为当你在城市里面生活的时候

Perché quando vivi in città,

127

nǐ huì fāxiàn měiyī tiān nǐ zǎoshang qǐlái de shíhou,

你会发现每一天你早上起来的时候，

ti rendi conto che ogni volta che ti svegli la mattina,

128

chī gè zhōngfàn, chī gè wǎnfàn

吃个中饭，吃个晚饭

hai il pranzo e la cena,

129

zhè yī tiān jiù guòqù le.

这一天就过去了。

e poi il giorno è finito!

130

Érqiě dàbùfen de rén dōu huì áoyè áo de hěn wǎn.

Una passeggiata nella Cina rurale

而且大部分的人都会熬夜熬得很晚。

Inoltre, la maggior parte delle persone stanno sveglie fino a tardi.

131

Zhèlǐ yòu lái le yī liàng xiǎo chē chē!

这里又来了一辆小车车!

Arriva un'altra piccola macchina!

132

Yī liàng chē

一辆车

Una macchina.

133

Āi? Zhè liàng chē méiyǒu chēpái hào!

唉? 这辆车没有车牌号!

Mah? Questa macchina non ha la targa!

134

Yīnggāi shì gāng mǎi de xīnchē.

应该是刚买的新车。

Probabilmente è una macchina nuova.

135

Cǐ chù yánjìn dào lājī, wéi zhě zhòng fá!

此处严禁倒垃圾，违者重罚!

E' severamente vietato buttare la pattumiera qui, i trasgressori verranno multati!

136

Zhèlǐ shì bùnéng dào lājī de, bùrán huì fákuǎn de wo!

这里是不能倒垃圾的，不然会罚款的喔!

Non si può buttare la pattumiera qui. Altrimenti si viene multati!

137

Wǒ hǎoxiàng tīngdào le qīngwā de jiào shēng.

我好像听到了青蛙的叫声。

Una passeggiata nella Cina rurale

Mi sembra di aver sentito il suono delle rane.

138

Shì bùshì qīngwā?

是不是青蛙?

Sono rane?

139

Hǎoduō yěcǎo. Zhège shì wǒ zuì xǐhuan de huā.

好多野草。这个是我喜欢的花。

Quanta erba incolta! Questo è il mio fiore preferito!

140

Kěxī yǐjīng shèng xià bàn duǒ le.

可惜已经剩下半朵了。

Peccato che ce n'è solo metà.

141

Dàn wǒ bùxiǎng zhāi tā.

但我不想摘它。

Ma non voglio raccoglierlo.

142

Zhège huā jiào yě júhuā, zǐsè de, yě júhuā. Hěn měi a!

这个花叫野菊花，紫色的，野菊花。很美啊!

Questo fiore si chiama crisantemo. E' viola. Bellissimo!

143

Hěn duō, nǐ kěyǐ zài shānshàng, kěyǐ kàn dào hěnduō.

很多，你可以在山上，可以看到很多。

Quanti! Ne trovi molti in montagna.

144

Xiǎopéngyǒu! Āiyā! Shuāijiāo la!

小朋友！哎呀！摔跤啦！

Piccolino! Ops! E' caduto!

Una passeggiata nella Cina rurale

145

Xiǎopéngyǒumen zài shā lǐmiàn wán de hǎo kuàilè a!

小朋友们在沙里面玩得好快乐啊!

Questi bambini si divertono un sacco nella sabbia!

146

Hǎo kāixīn a!

好开心啊!

Com'è felice!

147

Hǎojiǔbùjiàn lo!

好久不见咯!

E' da tanto che non ci vediamo! (sta parlando un ragazzo)

148

Zài zhèlǐ yǒu yī gè tǐyùchǎng zhēn hǎo.

在这里有一个体育场真好。

È molto bello avere un campo di atletica qui.

149

Sìzhōu dōu shì wéirào zhe shān, hǎo měi a!

四周都是围绕着山，好美啊!

È circondato da montagne, è bellissimo!

150

Gānggāng kàndào yī gè rén zài nàlǐ tú kǒuhóng.

刚刚看到一个人在那里涂口红。

Ho appena visto una persona mettersi il rossetto.

151

Hái yǒu rén zài pǎobù.

还有人在跑步。

Ci sono anche delle persone che corrono.

Una passeggiata nella Cina rurale

152

Pǎo guòqù le. Yǒurén zài pǎobù.

跑过去了。有人在跑步。

È passato di corsa. C'è qualcuno che corre.

153

Zhège pǎodào tǐng dà de, hěn ruǎn hěn shūfu.

这个跑道挺大的，很软很舒服。

Questa pista è enorme. E' così morbida e confortevole.

154

Háishi yǒu hěn duō rén xǐhuan duànliàn shēntǐ,

还是有很多人喜欢锻炼身体，

Ci sono molte persone che amano fare sport,

155

bǐrú shuō pǎobù a, ránhòu tī zúqiú.

比如说跑步啊，然后踢足球。

come correre e giocare a calcio.

156

Huó dào lǎo, yùndòng dào lǎo!

活到老，运动到老！

Vivi e fai esercizio!

157

Yǐqián wǒ yě xuéguò dǎ pīngpāng qiú,

以前我也学过打乒乓球，

Ho anche imparato a giocare a ping-pong in passato.

158

dànshì wǒ juéde hǎo nán a!

但是我觉得好难啊！

Ma mi è sembrato molto difficile!

159

Una passeggiata nella Cina rurale

Érqiě xiāngduì lái de huà,
而且相对来说的话,
Inoltre, parlando relativamente,

160

dǎ pīngpāng qiú duì shēntǐ de duànliàn láishuō bùshì hěn dà.
打乒乓球对身体的锻炼来说不是很大。
giocare a ping-pong non è poi un grande allenamento per il corpo

161

yīnwèi nǐ zhǐshì yòng shǒu dòng liǎng xià, duì bùduì?
因为你只是用手动两下，对不对？
perché si muovono solo le mani, vero?

162

Tóngxué! Nǐmen zhèbiān de nàge xuéxiào shì jiāo shénme de ya?
同学！你们这边的那个学校是教什么的呀？
Tongxue! Che cosa insegnano in quella scuola?
Nota: “Tóngxué” significa compagno di classe, ma si usa anche per riferirsi a uno studente.

163

Tèshū rén shì zhǐ shénme yìsi? Lǎonián rén ma?
特殊人是指什么意思？老年人吗？
Cosa intendi per “persone speciali”? Persone anziane?

164

Zhìzhàng ba. | Zhēn de ma?
智障吧。| 真的吗？
Persone con ritardi mentali. | Davvero?

165

Wǒ yǐwéi zhǐshì jūnshì xùnlìan de.
我以为只是军事训练的。
Pensavo che fosse solo per allenamento militare.

Una passeggiata nella Cina rurale

166

Bùshì, zhège cái shì.

不是，这个才是。

No. Questa lo è.

167

O! Zhège shì jūnshì.

哦！这个是军事。

Ah, questa è per allenamento militare.

168

Nà nǐmen shì nǎge? Nǐmen shì jūnshì xùnlìan de a?

那你们是哪个？你们是军事训练的啊？

Quale fate voi? Siete nell'addestramento militare?

169

Zhège shì shénme?

这个是什么？

Cos'è questa?

170

Zhège shì... jiù shì yī gè pǔtōng gāozhōng.

这个是... 就是一个普通高中。

Questa è...semplicemente una scuola superiore normale.

171

Shì gāozhōng a zhèlǐ? Zhème xiǎo?

是高中啊这里？这么小？

E' una scuola superiore? Così piccola?

172

Zhèlǐ suǒ qǐlái le, yào guòqù nàbiān.

这里锁起来了，要过去那边。

È bloccato qui, devi andare di là.

173

Una passeggiata nella Cina rurale

O! Gāozhōng zài nàbiān shì ba? | Dui a

哦！高中在那边是吧？ | 对啊

Ah! La scuola è là, giusto? | Sì.

174

Hǎo! Nǐmen kāishǐ ba.

好！你们开始吧。

Ok! Potete iniziare!

175

Hǎo xiǎng shì yīxià a!

好想试一下啊！

Voglio provare!

176

Tóngxué, wǒ kěyǐ shì yīxià ma?

同学，我可以试一下吗？

Tongxue, posso provare?

177

Xièxiè!

谢谢！

Grazie!

178

Lái!

来！

Vieni!

179

Děng yīxià a! Wǒ fāqiú

等一下啊！我发球

Aspetta! Faccio io il servizio.

180

Wa! Hào gāo a!

Una passeggiata nella Cina rurale

哇！好高啊！

Wow! Com'è alta!

181

Zài lái yībiàn.

再来一遍。

Un'altra volta!

182

Wǒ yě tǐng xǐhuan dǎ yǔmáoqiú de.

我也挺喜欢打羽毛球的。

Mi piace giocare a badminton.

183

Chūxiàn le.

出线了。

Fuori campo.

184

Zuìhòu yīxià!

最后一下！

Un'ultima volta!

185

Zuìhòu yīxià a!

最后一下啊！

L'ultima volta!!

186

Xièxiè a!

谢谢啊！

Grazie!

187

Hǎojiǔ méi dǎ yǔmáoqiú le.

好久没打羽毛球了。

Una passeggiata nella Cina rurale

Non giocavo a badminton da tanto tempo.

188

Zhè shì gànma de?

这是干嘛的?

A cosa serve questo?

189

Wǒ zài lái yībiàn ha!

我再来一遍哈!

Fammi provare ancora!

190

Ránhòu zěnmè bàn? Ránhòu xiàlái bei!

然后怎么办? 然后下来呗!

E ora? Poi giù!

191

Lái zhèbiān

来这边

Fammi andare di qua!

192

Hǎo lèi a!

好累啊!

Che fatica!

193

Zhège ne?

这个呢?

E questo?

194

Yī, èr, sān

一, 二, 三

Uno, due, tre

Una passeggiata nella Cina rurale

195

Hǎo nán a! Zhè dàodǐ shì gànma de a?

好难啊！这到底是干嘛的啊？

Com'è difficile! A cosa diavolo serve?

196

Xiàqù

下去

Giù.

197

Zhè xià máfan le, bù zhīdào zěnme xiàqù le!

这下麻烦了，不知道怎么下去了！

Ora sono nei guai! Non so come scendere!

198

Xià bù qù le!

下不去了！

Non riesco a scendere!

199

Háishì yào duō yùndòng a!

还是要多运动啊！

Devo fare più esercizio!

200

Zhège jiào shénme? Yǐn tǐ shàngshēng?

这个叫什么？引体上升？

Come si chiama questo? Tirare il corpo verso l'alto? (espressione sbagliata in cinese)

201

Pull-ups. Zhège jiào pull-ups.

Pull-ups. 这个叫 pull-ups。

Si chiama pull-up.

Una passeggiata nella Cina rurale

202

Zìshā

自杀

Un suicidio.

203

Āi! Nàlǐ yǒu yī kē shù!

唉！那里有一棵树！

C'è un albero laggiù!

204

Wǒ hái tǐng xiǎng pá de,

我还挺想爬的，

Voglio arrampicarmi sopra.

205

dànshì zhèlǐ hǎoduō rén, suànle ba!

但是这里好多人，算了吧！

Ma ci sono un sacco di persone intorno. Lasciamo stare!

206

Nǐ zhīdào zhè shì shénme ma? Zhè shì miánhua, miánhua

你知道这是什么吗？这是棉花，棉花

Sapete cos'è questo? Questo è cotone.

207

Wǒ hěnshǎo kàndào miánhuā āi

我很少看到棉花唉

Vedo raramente del cotone (la pianta).

208

Ruǎn ruǎn de, kěyǐ yòng zhège zuò yīfu.

软软的，可以用这个做衣服。

E' morbido e si può usare per fare vestiti.

Una passeggiata nella Cina rurale

209

Wǒ kěyǐ tōu yī gè m

我可以偷一个吗？

Posso rubarne uno?

210

Bùyào shuō a!

不要说啊！

Non ditelo a nessuno!

211

Tōu le yī gè miánhua!

偷了一个棉花！

Ho rubato del cotone!

212

Hǎo la! Wǒ yǒudiǎn shuō de lèi le.

好啦！我有点说得累了。

Va bene! Sono un po' stanca di parlare.

213

Wǒ tōu de miánhuā.

我偷的棉花。

Questo è il cotone che ho rubato.

214

Yǒurén guòlái le, gǎnjǐn shōu qǐlái.

有人过来了，赶紧收起来。

Sta arrivando qualcuno! Nascondiamolo!

215

Hǎo chòu a!

好臭啊！

Che puzza!

216

Una passeggiata nella Cina rurale

Zěnme nàme chòu a!

怎么那么臭啊!

Perché è così puzzolente?!

217

Yòu yǒu yī zhī gǒu! Yī gè lǎorén qiānzhe yī zhī gǒu.

又有一只狗! 一个老人牵着一只狗。

Un altro cane! Un anziano che porta un cane.

218

Zhè gǒu hǎo dà ya!

这狗好大呀!

Questo cane è grandissimo!

219

Huì yǎo rén ma?

会咬人吗?

Morde?

220

Bù yǎo rén a? Nǐ qù zhèn shàng ma?

不咬人啊? 你去镇上吗?

No? Vai in città?

221

Zhèbiān shì zhèn shàng háishi nàbiān shì zhèn shàng?

这边是镇上还是那边是镇上?

La città è in questa o quella direzione?

222

Nàbiān a

那边啊

Di là!

223

Tàiyáng yǐjīng xiàshān le,

Una passeggiata nella Cina rurale

太阳已经下山了，

Il sole è tramontato

224

gǎnjué wēndù yǒudiǎn jiàngdī le, yǒudiǎn lěng le.

感觉温度有点降低了，有点冷了。

sembra che la temperatura sia diminuita un po'. Fa un po' freddo.

225

Yǒu yī liàng chē cóng wǒmen zhèr jīngguò.

有一辆车从我们这儿经过。

Un'ape car è passata di fianco a noi.

226

Lǐmiàn shì fèn! Hǎo chòu a!

里面是粪！好臭啊！

Aveva escrementi sopra! Che puzza!

227

Tiānqì yǒudiǎn lěng le,

天气有点冷了，

Dato che fa un po' freddo ora,

228

suǒyǐ wǒ yě jiù bù zǒu dào zhèn shàng qù le,

所以我也就不走到镇上去了，

non vado in città

229

wǒmen yào yuán lù fǎnhuí le.

我们要原路返回了。

torno dalla stessa strada da dove sono venuta.

230

Hǎo le, rúguǒ dàjiā xǐhuan wǒmen de shìpín dehuà,

好了，如果大家喜欢我们的视频的话，

Una passeggiata nella Cina rurale

Ok! Se vi è piaciuto il nostro video,

231

qǐng yīdìngyào gěi wǒmen diǎn gè zàn!

请一定要给我们点个赞!

mettete un “mi piace”

232

Bìngqiě dìngyuè wǒmen de píndào

并且订阅我们的频道

e iscrivetevi al canale!

233

Xià qī zàijàn!

下期再见!

Ci vediamo alla prossima!